

ДЕЛО ВСЕЙ ЖИЗНИ

9 февраля Александру Шпаку исполняется 60 лет

«История немцев Поволжья» (Geschichte der Wolgadeutschen) – адрес сайта в интернете www.wolgadeutsche.net – один из самых активных, больших, богатых и скрупулезных сайтов российских немцев. 27 января будет ровно 18 лет с того момента, как в интернете появился этот электронный ресурс, а 9 февраля его создателю Александру Александровичу Шпаку исполняется 60 лет. Им собрана масса уникальной информации, охватившей множество направлений. За 18 лет существования сайт посетило около 2 млн. человек, отмечено более 40 млн. просмотров разных страниц сайта. Возможно, со временем он станет самой большой частью виртуального интернет-музея российских немцев.

Популяризатор истории и культуры российских немцев 18 декабря 2022 года в преддверии рождественских и новогодних праздников переехал в Германию на ПМЖ. Всем известен сайт, но самого Александра культуртрегеры знают только по переписке. Его прибытие в Германию накануне шестидесятилетия – хороший повод поздравить юбиляра и узнать из первых уст при каких обстоятельствах сегодня российские немцы перебираются на Родину предков и как себя при этом чувствуют.



Александр и Наталия Шпак по прибытии в Берлин

– Александр, для начала расскажите немного о себе. Откуда вы родом? Кем работали на прежней Родине?

– Место моего рождения – посёлок Посевной Старополтавского района Волгоградской области. К сожалению, его уже давно нет на карте.

В 2000 году я привез в те места свою семью, чтобы показать, где появился на свет, но мы застали там одни руины. Ни от нашего дома, ни от домов, где жили родные и близкие мне люди, не осталось и следа.

Я родился в 1963 году в смешанном браке. Мой отец – украинец, мать – немка. О моих немецких корнях есть целое генеалогическое исследование «Заметки о родословной немцев-колонистов Шмидт из поволжской колонии Нидермонжу». Эта работа выставлена на моём сайте.

Отец мой из тех украинцев, которые в первой половине 19 века переселились из Полтавской и Харьковской губерний и осели на свободных государственных землях в Новоузенском уезде Самарской губернии, основав на новом месте украинские села Старая Полтавка, Новая Полтавка, Харьковка, Салтово, Шмыглино и др. Родился он в 1932 году в Старополтавском кантоне АССР Немцев Поволжья, в селе Шмыглино.

Незадолго до того, как мне пойти в школу, наша семья переехала в совхоз «Рассвет» Среднеахтубинского района Волгоградской области, куда отца перевели главным бухгалтером.

После окончания средней школы я поступил в Волгоградский сельскохозяйственный институт, который окончил в 1985 году с дипломом бухгалтера.

В тот же год был призван в армию. Служил в Украине, рядовым в ракетной бригаде в Белой Церкви.

До 1997 года проработал главным бухгалтером в плодпитомническом совхозе. Там же в 1989 году обзавелся семьей. Моя жена Наташа фельдшер, а я вплоть до последнего времени работал в организациях малого бизнеса.

В 2004 году наша семья переехала в райцентр, рабочий посёлок Средняя Ах-

туба, это десять км. от города Волжский. В 2014 году, после «Крымской весны», на семейном совете было принято решение о переезде в Германию. В реализации этого плана наши дети стали первопроходцами.

Георгий, как программист, продолжает обеспечивать техническую поддержку сайта «Geschichte der Wolgadeutschen», а Андрей активно помогает мне с поиском информации в библиотеках Германии и возглавляет Берлинский филиал библиотеки сайта.

– Почему вы начали заниматься историей республики советских немцев? С чего всё началось?

– Надо понимать, что никто специально не давал мне уроков истории о том, кто такие поволжские немцы и о том, что когда-то существовала автономная республика немцев Поволжья. Сложно проследить весь процесс формирования моих познаний по этой теме. Мои университеты – сама жизнь. Например, немецкие названия сёл Зельман, Визенмиллер, Фриденберг, Гнадентау, Кано, Моргентау, Блюменфельд, Штрасбург, Гуссенбах, Экгейм, Фриденфельд, Екатериненталь и многие другие влились в мои уши с детства.

Не буду утверждать, что я с детства был одержим историей поволжских немцев. Нет, конечно. Но ещё будучи школьником, а затем студентом я по крупицам начал собирать материалы.

Позже, когда уже работал, я подготовил объёмную статью о немцах Поволжья и пытался опубликовать её сначала в местной областной печати, затем в центральной газете советских немцев «Neues Leben», но усилия оказались тщетными.

Лишь после крушения советской системы мне удалось самостоятельно в 1993 году в Волгограде издать этот доработанный материал в виде брошюры «Республика в Поволжье».

Тогда же, в 1990-х и начале 2000-х годов я опубликовал ряд статей в районной газете «Звезда» и ульяновской газете «Nachrichten» (позже называлась «Rundschau»).

В 1995-96 гг. в районной газете «Звезда» я вёл ежемесячную рубрику, посвященную российским немцам.

А 27 января 2005 г. в интернете появилась моя домашняя страничка, выросшая до известного сегодня многим интернет-сайта «Geschichte der Wolgadeutschen» (www.wolgadeutsche.net).

– Вы дважды поволжский немец. Первый раз предки жили в Немреспублике и их депортировали. Мало кто туда снова вернулся. Много ли немцев там живет сейчас? Ведь по сей день есть те, кто муссирует идею возрождения республики немцев Поволжья.

– У меня нет конкретных данных. Безусловно, на территории бывшей Немреспублики сейчас проживает какое-то количество представителей потомков поволжских немцев. Но они составляют небольшой удельный вес по отношению к остальному населению. Возможность возрождения Немреспублики на Волге, либо в другом каком-нибудь регионе России давно упущена. Степень русификации российских немцев, проживающих ещё сегодня в России, настолько высока, что говорить о их немецкости не приходится. Это утверждение я отношу и в свой адрес. Очень сложно возродить утраченное. А интересоваться историей поволжских или в целом российских немцев, как мне сказали в одном ведомстве в России, это не значит быть немцем. Чем дальше следующие поколения отстоят от некогда существовавшей Немреспублики, тем менее она им понятна и менее жизненно необходима.

– Многим интересны условия современного переселения потомков российских немцев в Германию. Долго ли вам пришлось ждать разрешения?

– На мой взгляд, порядок получения статуса позднего переселенца сейчас намного проще, чем был когда-то. Самое главное,

сейчас от заявителей не требуют знания родного языка (Muttersprache). Немецкий язык можно выучить до определенного уровня и, сдав в спеццентрах экзамен на получение сертификата уровня B1, а членам семьи – A1, представить этот сертификат как доказательство знания немецкого языка. Причем, язык можно учить хоть самостоятельно, хоть в языковых центрах, а сдавать экзамены можно сколько угодно раз, пока не сдашь на нужный уровень. Я считаю, что в условиях утраты российскими немцами родного языка это большой шаг со стороны Германии нам навстречу. Сроки ожидания разрешения на въезд (Aufnahmebescheid) после подачи антрага, как я понимаю, индивидуальные. Наши сыновья ждали менее года, а мы с женой немного дольше. Багаж сейчас не оплачивается. Да и никто из поздних переселенцев уже не везет за собой особенно много. Едут с несколькими чемоданами, в которых вещи первой необходимости.

17 декабря мы вылетели из России в Германию маршрутом Волгоград – Москва – Баку – Берлин. Погодные условия в Волгограде и Москве были плохие, поэтому самолеты задерживались и по этой причине мы везде опаздывали на стыковочные рейсы. В Баку мы вообще опоздали на самолет. Но благодаря помощи работников аэропорта им. Гейдара Алиева, которые задержали вылет нашего самолета, нас посадили-таки на него и мы благополучно прилетели в берлинский аэропорт Бранденбург утром 18 декабря.

При прохождении паспортного контроля о нас сразу же было сообщено в полицейский участок аэропорта. Дальше нас прямо из аэропорта доставили, но не во Фридланд, а в Дудерштадт, что рядом с Гёттингеном, в местный отель Rosenthaler Hof для прохождения 2-х недельного карантина в связи с COVID-19.

Порядок приёма нас не удивил. Мы были заблаговременно извещены об этом письмом, полученным по электронной почте из Фридланда. Пока говорить о каких-то первых впечатлениях рано. Выходим только на завтрак, обед и ужин здесь же в отеле. Покидать номер без маски запрещено. Можно выходить на прогулку вокруг отеля, но покидать эту территорию строго запрещено. На улице можно находиться без маски только в местах для курения, но при этом дистанция между людьми должна быть не менее 6 метров. В основном мы отдыхаем, общаемся по WhatsApp и telegram с родственниками, друзьями и знакомыми. Я продолжаю выставлять обновления на сайте.

Вскоре нас должны перевести во Фридланд. Это будет уже в начале 2023 года. А пока – карантин!

– Теперь, после смены страны проживания, сайт вы переведёте сюда или он останется в России?

– Сайт «Geschichte der Wolgadeutschen» ещё в ноябре 2019 года был перенесён в Германию. Техническое его содержание осуществляется за счет личных средств

нашей семьи. Добровольные пожертвования, которые время от времени поступают от посетителей сайта, идут на приобретение книг для библиотеки сайта или на оплату услуг библиотек и архивов по моим запросам.

Пока в России остается единственный модуль сайта – это историко-краеведческий и генеалогический форум. Но и его мы планируем перенести в Германию.

– В лагере Фридланд есть музей «Фридланд», при лагере действует ещё и спонсорская организация «Friedlandhilfe». Наверняка, узнав о вашей интернетовской работе, там ею заинтересуются и, вполне может быть, предложат объединить усилия. Ведь это общенародное дело всех поздних переселенцев.

– Пока не знаю будет ли у меня возможность посетить музей во Фридланде, но желание такое есть. Когда мы прибудем туда транзитом в качестве поздних переселенцев, я обязательно воспользуюсь вашим советом. Как знать?! Может быть встреча с сотрудниками этого музея откроет новые перспективы в нашей работе.

Мы благодарим вас за содержательный разговор и поздравляем с юбилеем. Желаем здоровья и благополучной жизни на исторической Родине. А интернет-сайту «История немцев Поволжья» не сбавлять прежней активности, прирастать новыми интересными авторами и читателями.

Райнгольд Шульц

ДОРОЖИТЬ СВОИМ ПРОШЛЫМ

Сайт Александра Шпака – это более 3 тысяч фотографий с видами немецкого Поволжья и фотоснимков из семейных альбомов. Иллюстрированный энциклопедический словарь, содержащий около 500 статей. Это 660 описаний немецких поселений Поволжья. На сайте функционирует виртуальный музей поволжских немцев, включающий 1130 иллюстраций 223-х экспонатов.

При сайте работают историко-краеведческий и генеалогический форумы. В отдельный раздел выделены немецкие церкви на Волге.

Самостоятельный блок занимает «Творчество российских немцев» с архивами литературных работ более пятидесяти современных писателей из числа российских немцев. Всё рассортировано по темам: проза, поэзия, мемуары, публицистика, литературоведение, критика, изобразительное искусство.

В библиотеке сайта посетители могут ознакомиться с уникальными книгами, изданными ещё до 1917 года и с советскими и зарубежными изданиями за 1917-1941 годы (около 100 наименований). Там можно прочитать старые

немецкие газеты и журналы, издававшиеся в Поволжье до 1917 года. За 18 лет на сайте было выставлено 1688 номеров периодических изданий, представлено 43 наименования разных газет и журналов, издававшихся в Российской империи, СССР, Германии и Аргентине.

В разделе новейшей литературы представлено более 200 аннотированных описаний книжных изданий.

На историко-краеведческом и генеалогическом форумах обсуждается более девяти тысяч различных тем. Постоянно пополняется база данных депортирован-

ных в 1941 году немцев Поволжья (сайт содержит уже 6585 записей).

За долгие годы существования сайта помощь поступала только от частных лиц. Ни одна организация, немецкое общество или какой-либо фонд ни разу не вышли на связь, чтобы обсудить вопрос поддержки сайта. Много сайту пытался помочь Гуго Вормсбехер.

Сайт ждёт своих посетителей, а тем, кто захочет оказать помощь, могут обращаться на электронную почту: sr.achtuba@gmail.com



www.wolgadeutsche.net

